

Operating Instructions
Mode d'emploi
Instrucciones de funcionamiento
(Household use) Bikini Trimmer & Shaver
(Usage domestique) Tondeuse et rasoir bikini
(Uso doméstico) Recortadora y rasuradora de la zona del bikini

Model No.
Modèle ES-WV60
Modelo



Thank you for purchasing this Panasonic product. Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.
Merci d'avoir choisi ce produit Panasonic. Avant de faire fonctionner cet appareil, veuillez lire toutes les instructions et les conserver pour une utilisation ultérieure.
Gracias por comprar este producto Panasonic. Antes de utilizar este aparato, lea todas las instrucciones y guárdelas para su uso en el futuro.

IN USA CONTACT:
Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490

IN CANADA CONTACT:
AU CANADA, COMMUNIQUEZ AVEC :
Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
www.panasonic.com

Service • Assistance • Accessoires
Dépannage • Assistance • Accessoires
Servicio • Asistencia • Accesorios

Call 1-800-338-0552 (in USA)
http://shop.panasonic.com/personal-care
http://shop.panasonic.com/support

www.panasonic.ca/english/support (In Canada)
www.panasonic.ca/french/support (Au Canada)
http://www.panasonic.com

© Panasonic Corporation 2020

EN, CA, ES

Printed in Thailand
Imprimé en Thaïlande
Impreso en Tailandia
ES9210WV603511 A0920-0

Pour les É.-U. seulement

Personal Care & Beauty Care Products

FOR USA ONLY

30-Day Quality Satisfaction Guarantee

If you are dissatisfied with any Panasonic Personal Care & Beauty Care Products for any reason, simply return it to the place of purchase with a dated proof of purchase, in the original packaging, with all accessories, parts and instructions, within 30 days of the date of purchase, for a full refund, or call Panasonic at 1-800-338-0552. Abuse or misapplication of this product voids the guarantee.

PRODUCT REGISTRATION
(U.S. customers only)

Go to www.panasonic.com/register and register your product now to receive these benefits:

Safety Notification
We contact our customers in case of recall

Owner Verification
Proof of purchase in case of product theft or loss

Efficient Warranty Service
In case there is a problem with your product

Special Offers and Promotions from Panasonic

REGISTRO DEL PRODUCTO
(Solo para clientes de EE. UU.)

Vaya a www.panasonic.com/register y registre su producto ahora para recibir estos beneficios:

Notificación de seguridad
Nos comunicaremos con nuestros clientes en caso de reprocesamiento

Verificación del propietario
Prueba de compra en caso de robo o pérdida del producto

Servicio eficiente de garantía
En caso de problemas con su producto

Ofertas especiales y promociones de Panasonic

FOR YOUR CONVENIENCE, WE HAVE ESTABLISHED A TOLL-FREE (IN USA ONLY) NATIONAL ACCESSORY PURCHASE HOT LINE AT 1-800-332-5368.

PARA SU CONVENIENCIA, AHORA DISPONEMOS DE UNA LÍNEA NACIONAL DE LLAMADAS GRATUITAS PARA LA COMPRA DE ACCESORIOS (SOLO EN EE. UU.); LLAME AL 1-800- 332-5368.

English

Safety precautions

Make sure to follow these instructions.

To prevent accidents, injuries or damage to property, please follow the instructions below.

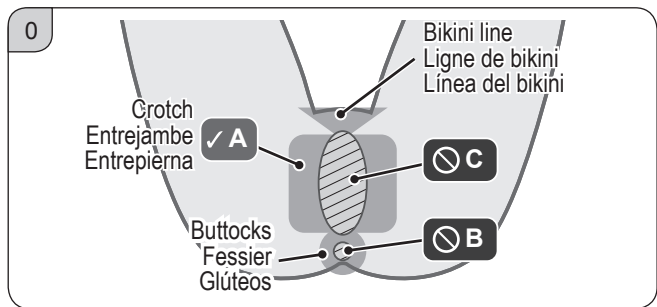
- ⚠ WARNING** Indicates potential hazard that could result in serious injury or death.
- ⚠ CAUTION** Indicates potential hazard that could result in minor injury or property damage.

⚠ WARNING

- **Do not place within reach of children or infants. Do not let them use it.**
Doing so may cause injury or accidental ingestion of the accessories or removable of small parts.
- **Immediately stop using if there is an abnormality or malfunction.**
Failure to do so may cause fire or injury.
- **This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.**
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Failure to do so may cause an accident or injury.

⚠ CAUTION

- **Do not forcefully press the outer foil. Do not touch the outer foil with fingers or nails when in use.**
Doing so may cause injury to the skin or reduce the life of the outer foil.
- **Do not touch the blade section (metallic section) of the inner blade.**
Doing so may cause injury to your hands.
- **The following persons should not use this appliance:**
· Persons with sensitive or delicate skin and persons with allergies
- **Do not use in the following body areas:**
· Face, A: genitals (other than the outer lips of the vulva), B: anus and C: associated mucous membranes



- Pre-existing injuries, rashes, moles, bruises, warts, pimples or any other protrusions, along with the surrounding areas of each
- Skin which is flaccid, limp, sagging, crepey, etc.
- **Do not apply strong pressure to the skin or move repeatedly over the same area.**
- **Do not use with a jabbing motion.**
Doing so may result in skin inflammation, abrasions, bleeding or even more serious injury.
- **If skin problems appear after use, stop using the appliance and contact a dermatologist.**
Failure to do so may cause symptoms to worsen.
- **When storing or carrying, always attach the attachment or the shaver cap.**
Failure to do so may cause injury to the skin or reduce the life of the outer foil.
- **Check the outer foil for cracks or deformations before use.**
- **Be sure to use the provided skin guard when applying the trimmer head to your crotch or buttocks.**
- **Use this appliance only for shaving the bikini area (pubic areas).**
Failure to do so may cause injury to the skin.
- **Do not share with your family or others.**
Doing so may cause infection or inflammation.
- **Do not drop or hit against other objects.**
Doing so may cause injury.
- **Do not modify, disassemble or repair.**
Doing so may cause an accident or injury.
→ Contact an authorized service center for repair.
- **Do not throw the battery into fire or disassemble.**
- **The supply terminals are not to be short-circuited.**
Doing so may cause a burn or injury.
- **Always follow the cautions printed on the battery.**
- **Check the polarity of the battery (+ and -) and install it correctly.**
- **Remove the battery immediately and dispose of it safely when it is discharged.**
- **Remove the battery when not using the appliance for an extended period of time.**
- **Use the battery by the recommended use-by date.**
- **Non-rechargeable batteries are not to be recharged.**
Failure to do so may cause overheating or explosion of the battery, injury or contamination of surroundings due to leakage.

Important information

- Store the appliance in a place with low humidity after use. Leaving the appliance in a bathroom or similar area may cause a malfunction due to condensation or rust.

Troubleshooting

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the appliance or a service center authorized by Panasonic for repair.

The appliance is not cutting as well as before.

- Guidelines for replacement

| | | |
|--------------|-------------|-----------------------|
| Shaver head | Outer foil | Approximately 1 year |
| | Inner blade | Approximately 2 years |
| Trimmer head | | Approximately 3 years |

- Replace with a new battery.
- Clean the hair dust.

The appliance is not working.

- Make sure the battery is installed correctly.
- Replace with a new battery.
- Clean the hair dust.

Specifications

| | |
|--------------|--|
| Power supply | Dry-cell battery |
| Battery type | One LR6 (AA) alkaline battery • Sold separately |

This product is intended for household use only.

Français

Consignes de sécurité

Assurez-vous de suivre ces instructions.

Pour prévenir les accidents, blessures ou dommages matériels, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

- ⚠ AVERTISSEMENT** Indique un danger potentiel pouvant entraîner des blessures graves ou la mort.
- ⚠ ATTENTION** Indique un danger potentiel pouvant entraîner des blessures légères ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Ne placez pas l'appareil à la portée des enfants ou des nourrissons. Ne les laissez pas utiliser l'appareil.**
Cela pourrait entraîner des blessures ou l'ingestion accidentelle des accessoires ou des petites pièces amovibles.
- **Cessez immédiatement l'utilisation en cas d'anomalie ou de défaillance.**
Sinon, il pourrait en résulter un incendie ou des blessures.
- **Cet appareil n'est pas conçu pour l'utilisation par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissance, à moins qu'elles ne bénéficient d'une supervision ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Sinon, il pourrait en résulter un accident ou des blessures.

⚠ ATTENTION

- **N'appuyez pas avec force sur la grille extérieure. Ne touchez pas la grille extérieure avec les doigts ou les ongles pendant l'utilisation.**
Vous pourriez vous blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille extérieure.
- **Ne touchez pas la section de lame (section métallique) de la lame intérieure.**
Vous pourriez vous blesser les mains.
- **Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser cet appareil :**
· Personnes à la peau sensible ou délicate et personnes souffrant d'allergies
- **N'utilisez pas l'appareil sur les zones du corps suivantes :**
· Visage, A : organes génitaux (autres que les grandes lèvres vulvaires), B : anus et C : membranes muqueuses associées
- Blessures préexistantes, éruptions cutanées, grains de beauté, ecchymoses, verrues, acné ou toute autre protubérance, ainsi que les zones environnantes
- Peau flasque, molle, relâchée, fripée, etc.
- **N'appliquez pas de forte pression sur la peau ou ne déplacez pas l'appareil à plusieurs reprises sur la même zone.**
- **N'utilisez pas l'appareil en faisant des mouvements par à-coups.**
Cela pourrait entraîner une inflammation de la peau, des égratignures, des saignements ou des blessures encore plus graves.
- **Si des problèmes cutanés apparaissent après l'utilisation, cessez d'utiliser l'appareil et communiquez avec un dermatologue.**
Sinon, les symptômes pourraient s'aggraver.
- **Lors du rangement ou du transport, fixez toujours l'accessoire ou le capuchon de rasoir.**
Sinon, vous pourriez vous blesser la peau ou réduire la durée de vie de la grille extérieure.
- **Avant l'utilisation, vérifiez que la grille extérieure ne présente aucune fissure ou déformation.**
- **Assurez-vous d'utiliser le protecteur de peau fourni lors de l'application de la tête de tondeuse sur les zones de l'entrejambe ou du fessier.**
- **Utilisez cet appareil uniquement pour raser la zone du bikini (régions pubiennes).**
Sinon, il pourrait en résulter des blessures cutanées.
- **Ne partagez pas cet appareil avec votre famille ou d'autres personnes.**
Cela pourrait entraîner une infection ou une inflammation.
- **Ne laissez pas tomber l'appareil ou ne le heurtez pas contre d'autres objets.**
Cela pourrait entraîner des blessures.
- **Évitez de modifier, démonter ou réparer l'appareil.**
Cela pourrait entraîner un accident ou des blessures.
→ Communiquez avec un centre de service autorisé pour obtenir une réparation.
- **Ne jetez pas la pile dans les flammes et ne la démontez pas.**
- **Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.**
Cela pourrait entraîner des brûlures ou des blessures.
- **Respectez toujours les mises en garde imprimées sur la pile.**
- **Vérifiez la polarité de la pile (+ et -) et installez-la correctement.**
- **Retirez la pile immédiatement et mettez-la au rebut de manière sécuritaire lorsqu'elle est épuisée.**
- **Retirez la pile lorsque vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée.**
- **Utilisez la pile avant la date de péremption recommandée.**
- **Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.**
Sinon, il pourrait en résulter une surchauffe ou l'explosion de la pile, des blessures ou la contamination des lieux environnants en raison d'une fuite.

Information importante

• Rangez l'appareil dans un endroit peu exposé à l'humidité après l'utilisation. Le fait de laisser l'appareil dans une salle de bains ou un endroit semblable pourrait entraîner une défaillance provoquée par de la condensation ou de la rouille.

Dépannage

Si vous ne parvenez pas à résoudre les problèmes, communiquez avec le magasin où vous avez acheté l'appareil ou un centre de service autorisé par Panasonic pour obtenir une réparation.

L'appareil ne coupe pas aussi bien qu'avant.

- Remplacez la lame.
- Indications de remplacement

| | | |
|------------------|-------------------|---------------|
| Tête de rasage | Grille extérieure | Environ 1 an |
| | Lame intérieure | Environ 2 ans |
| Tête de tondeuse | | Environ 3 ans |

- Remplacez la pile par une pile neuve.
- Nettoyez les poussières de poils.

L'appareil ne fonctionne pas.

- Assurez-vous que la pile est correctement installée.
- Remplacez la pile par une pile neuve.
- Nettoyez les poussières de poils.

Caractéristiques techniques

| | |
|-------------------------|---|
| Alimentation électrique | Pile sèche |
| Type de pile | Une pile alcaline LR6 (AA) • Vendue séparément |

Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.

Español

Precauciones de seguridad

Asegúrese de seguir estas instrucciones.

Para evitar accidentes, lesiones o daños materiales, siga las siguientes instrucciones.

- ⚠ ADVERTENCIA** Indica un posible peligro que podría ocasionar lesiones graves o la muerte.
- ⚠ PRECAUCIÓN** Indica un posible peligro que podría ocasionar lesiones leves o daños materiales.

⚠ ADVERTENCIA

- **No deje el producto al alcance de niños o infantes. No les permita usarlo.**
Si lo hace, podría ocasionar lesiones o que accidentalmente traguen los accesorios o las piezas pequeñas extraíbles.
- **Deje de utilizarlo de inmediato si descubre una anomalía o un mal funcionamiento.**
De lo contrario, podría ocasionar lesiones o incendio.
- **Este aparato no ha sido diseñado para que lo usen personas (incluidos los niños) con deficiencia en sus capacidades físicas, sensoriales o mentales, sin experiencia ni conocimientos, a menos que se los supervise o que la persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre su uso.**
Se debe supervisar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
De lo contrario, esto podría ocasionar lesiones o un accidente.

⚠ PRECAUCIÓN

- **No presione con fuerza la lámina exterior. No la toque con los dedos ni con las uñas cuando use el producto.**
Si lo hace, podría ocasionar lesiones en la piel o reducir la vida útil de la lámina exterior.
- **No toque la sección de la hoja (sección metálica) de la hoja interior.**
Si lo hace, podría lesionarse las manos.
- **Las siguientes personas no deberían utilizar el aparato:**
· Personas con piel sensible o delicada y personas con alergias
- **No lo utilice en las siguientes partes del cuerpo:**
· El rostro, A: los genitales (excepto los labios exteriores de la vulva), B: el ano, o C: las membranas mucosas relacionadas
- Lesiones preexistentes, salpullidos, lunares, moretones, verrugas, espinillas o en cualquier otra protuberancia y las áreas circundantes
- Piel flácida, floja, hundida, arrugada, etc.
- **No aplique mucha presión sobre la piel ni mueva el producto repetidamente sobre la misma zona.**
- **No ejerza movimientos punzantes sobre la piel.**
Si lo hace, podría ocasionar inflamación, abrasión, sangrado o una lesión mucho más grave.
- **Si aparecen problemas en la piel después del uso, deje de usar el producto y consulte a un dermatólogo.**
De lo contrario, los síntomas podrían empeorar.
- **Durante el almacenamiento o el transporte, siempre coloque el accesorio y la tapa de la rasuradora.**
De lo contrario, podrían producirse lesiones en la piel o acortarse la vida útil de la lámina exterior.
- **Antes de usar el producto, inspeccione si la lámina exterior está agrietada o deformada.**
- **Asegúrese de utilizar el protector para la piel suministrado cuando aplique el cabezal de corte en la entrepierna o los glúteos.**
- **Utilice el producto únicamente para rasurar la zona del bikini (zona púbica).**
De lo contrario, podría ocasionar lesiones en la piel.
- **No comparta el producto con familiares u otras personas.**
Si lo hace, podría ocasionar infecciones o inflamación.
- **No deje caer el producto ni lo golpee contra otros objetos.**
Si lo hace, podría ocasionar lesiones.
- **No lo modifique, desarme ni repare.**
Si lo hace, podría ocasionar lesiones o accidentes.
→ Si necesita reparaciones, comuníquese con el centro de servicio autorizado.
- **No arroje la pila al fuego ni la desarme.**
- **Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.**
Si lo hace, podría ocasionar quemaduras o lesiones.
- **Siga siempre las precauciones impresas en la pila.**
- **Compruebe la polaridad de la pila (+ y -) e instálela correctamente.**
- **Cuando esté descargada, extraígalas inmediatamente y deséchela de manera segura.**
- **Extraiga la pila cuando no vaya a usar el producto durante un periodo prolongado.**
- **Utilice la pila según su fecha de uso recomendada.**
- **Las pilas no recargables no deben recargarse.**
De lo contrario, la pila podría sobrecalentarse o explotar u ocasionar contaminación o lesiones debido a la fuga.

Información importante

• Después de usar el producto, guárdelo en un lugar con baja humedad. Si lo deja en el baño o una zona similar podría funcionar incorrectamente debido a condensación o a oxidación.

Resolución de problemas

Si el problema persiste, comuníquese con la tienda donde adquirió el producto o con el centro de servicio autorizado Panasonic para que lo reparen.

El producto no corta tan bien como antes.

- Reemplace la hoja.
- Guía de reemplazo

| | | |
|---------------------|-----------------|------------------------|
| Cabezal de rasurado | Lámina exterior | Aproximadamente 1 año |
| | Hoja interior | Aproximadamente 2 años |
| Cabezal de corte | | Aproximadamente 3 años |

- Reemplace por una pila nueva.
- Limpie los residuos de vello.

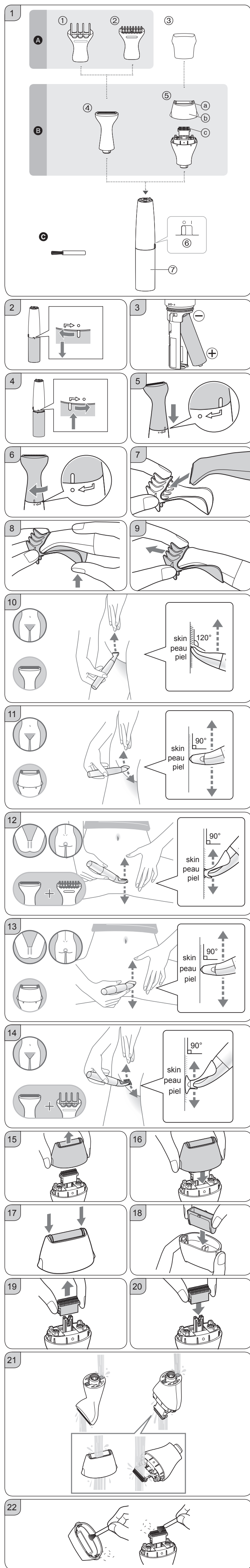
El producto no funciona.

- Asegúrese de que la pila esté colocada correctamente.
- Reemplácela por una pila nueva.
- Limpie los residuos de vello.

Especificaciones

| | |
|------------------------|---|
| Fuente de alimentación | Pila de celda seca |
| Tipo de pila | Una pila alcalina LR6 (AA) • Se vende por separado |

Este producto ha sido diseñado solo para uso doméstico.



English

Parts identification (Fig. 1)

- A Attachment**
 ① Bikini comb
 ② Skin guard
 ③ Shaver cap
- B Head**
 ④ Trimmer head
 ⑤ Shaver head
 a) Outer foil
 b) Outer foil frame
 c) Inner blade
- C Accessory**
 ⑥ Power switch [O/I]
 ⑦ Battery cover
- Accessory**
 ⑧ Cleaning brush
- A battery is not supplied. Please purchase it separately.

Installing the battery

- Turn the battery cover in the direction of the arrow and remove it. (Fig. 2)
- Check the polarities of the battery, and install it. (Fig. 3)
- Attach the battery cover back on, aligning it with the mark on the main body, and turning it in the direction of the arrow. (Fig. 4)

- Notes**
- You can use the appliance for approximately 1 month with one Panasonic LR6 (AA alkaline battery). (When used for approx. 5 minutes at one time, twice a week in a room temperature of 20 °C (68 °F).)
 - Thoroughly wipe the main body to prevent water droplets from getting inside when installing the battery.
 - Use only LR6 (AA alkaline battery), otherwise the power or number of uses may vary.

Installing the head

- To attach the head to the main body, align it to the mark on the main body and turn it in the direction of the arrow. (Fig. 5, 6)
 To remove it, take the steps in the reverse order.
 • The illustration shows the trimmer head.

Installing the attachment

- Attaching**
- Insert the head into the attachment until the edge of blade stops. (Fig. 7)
 - While securing the attachment, push it into the head firmly with your fingers until it clicks. (Fig. 8)
 • Make sure that the attachment does not come off.
- Removing**
- Pull out the attachment. (Fig. 9)
 • The illustration shows the bikini comb.

How to use

Dry shaving is recommended. If the hair is wet, it may be difficult to shave or trim to uniform a length as the hair sticks to the skin or tangles together.

- Attach the head and attachment suitable for your purpose.
- Turn the power switch to "I".
- Turn the power switch to "O" after use.
 • Clean the appliance after use.

On your bikini area

- To use the trimmer head to your crotch or buttocks, be sure to use the provided skin guard.
- When you apply the appliance to areas that you cannot see, use a mirror to avoid damaging the skin.

- Tips**
- To get a better shave, stretch the skin with your free hand, apply the head or attachment to the skin firmly and move the appliance gently and slowly.
 - If your hair lies flat on the skin, stroke the hair against the flow to make it stand while shaving.

Close shaving

- Bikini line (The front of the bikini area)**
- Trim the hair to 1.5 mm or less with the trimmer head. (Fig. 10)
 • Apply the trimmer head to the skin firmly and trim upwards using slow and gentle strokes.
 - Shave completely with the shaver head. (Fig. 11)
- Crotch and buttocks**
- Attach the provided skin guard to the trimmer head, and trim the hair to 1.5 mm or less. (Fig. 12)
 - Shave completely with the shaver head. (Fig. 13)

- Note**
- An injury may result even with the skin guard attached.
 - Be careful not to allow the appliance to make contact with the prohibited area. (Fig. 0)
 - Do not press the appliance strongly against the soft area.
 - If the hair is not trimmed short enough with the trimmer head, it may be difficult to get a close shave with the shaver head.

Trimming

- Only for bikini line**
- Set the provided bikini comb to the trimmer head and trim. (Fig. 14)

Replacing

Make sure the power switch is in the "O" position.

Removing and attaching the shaver head

- Remove the outer foil from the outer foil frame only when replacing it.
- Removing the outer foil frame**
 Lift the outer foil frame upwards. (Fig. 15)
- Attaching the outer foil frame**
 Attach the outer foil frame evenly until it clicks. (Fig. 16)
- Removing the outer foil**
 Push both ends of the outer foil in. (Fig. 17)
- Attaching the outer foil**
 Securely attach the outer foil until it clicks. (Fig. 18)
- Removing the inner blade**
 Pull the inner blade straight out. (Fig. 19)
- Attaching the inner blade**
 Securely attach the outer foil until it clicks. (Fig. 20)

Cleaning

- Clean the appliance after use, otherwise it might affect the cutting performance.
- Remove the attachment and the head when cleaning. Remove the outer foil frame when cleaning the shaver head.
- Be careful not to hit the main body on the sink or any other object while draining the water. Failure to do so may cause malfunction.
- Do not wipe with thinners, benzene, alcohol etc. Doing so may cause malfunction, or cracking or discoloration of the parts.
 → Wipe with diluted soapy water.

Wet cleaning (Fig. 21)

Clean the main body, the attachment and the head with running water.

- After wiping off water drops with a towel**
 Let them dry naturally.
 Remove the head to dry it quicker.

Brush cleaning (Fig. 22)

Clean the hair dust with the cleaning brush.

Storing

- Attach the attachment or the shaver cap to the head.

Français

Identification des pièces (Fig. 1)

- A Accessoire à fixer**
 ① Peigne bikini
 ② Protecteur de peau
 ③ Capuchon de rasage
- B Tête**
 ④ Tête de tondeuse
 ⑤ Tête de rasage
 a) Grille extérieure
 b) Embout de la grille extérieure
 c) Lame intérieure
- C Accessoire**
 ⑥ Interrupteur d'alimentation [O/I]
 ⑦ Couvercle du logement de la pile
- Accessoire**
 ⑧ Brosse de nettoyage
- La pile n'est pas fournie. Veuillez l'acheter séparément.

Installation de la pile

- Faites pivoter le couvercle du logement de la pile dans le sens de la flèche, puis retirez-le. (Fig. 2)
- Vérifiez les polarités de la pile, puis installez-la. (Fig. 3)
- Refixez le couvercle du logement de la pile en l'alignant sur le repère du boîtier, puis faites-le pivoter dans le sens de la flèche. (Fig. 4)

- Nota**
- Vous pouvez utiliser l'appareil pendant environ 1 mois avec une pile Panasonic LR6 (pile alcaline AA). (Lors de l'utilisation pendant environ 5 minutes à la fois, deux fois par semaine, à une température ambiante de 20 °C (68 °F).)
 - Essuyez bien le boîtier pour éviter que des gouttelettes d'eau puissent pénétrer à l'intérieur lors de l'installation de la pile.
 - Utilisez uniquement une pile LR6 (pile alcaline AA), car sinon la puissance ou le nombre d'utilisations pourraient varier.

Installation de la tête

Pour fixer la tête sur le boîtier, alignez-la sur le repère du boîtier, puis faites-la pivoter dans le sens de la flèche. (Fig. 5, 6)
 Pour la retirer, suivez les étapes dans l'ordre inverse.
 • L'illustration montre la tête de tondeuse.

Installation d'un accessoire

- Fixation**
- Insérez la tête dans l'accessoire jusqu'à ce que le bord de la lame s'arrête. (Fig. 7)
 - Tout en maintenant l'accessoire, poussez-le fermement dans la tête avec vos doigts, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. 8)
 • Assurez-vous que l'accessoire ne se détache pas.
- Retrait**
- Tirez sur l'accessoire. (Fig. 9)
 • L'illustration montre le peigne bikini.

Comment utiliser l'appareil

Le rasage à sec est recommandé. Si les poils sont humides, il pourrait être difficile de les raser ou tailler à une longueur uniforme, car les poils peuvent alors coller à la peau ou s'emêler.

- Fixez la tête et l'accessoire approprié pour votre utilisation.
- Réglez l'interrupteur d'alimentation à "I".
- Réglez l'interrupteur d'alimentation à "O" après l'utilisation.
 • Nettoyez l'appareil après l'utilisation.

Sur la zone de bikini

- Pour utiliser la tête de tondeuse sur les zones de l'entrejambe ou du fessier, assurez-vous d'utiliser le protecteur de peau fourni.
- Lorsque vous appliquez l'appareil sur des zones que vous ne pouvez pas voir, utilisez un miroir pour éviter d'endommager la peau.

- Conseils**
- Pour un meilleur rasage, étirez la peau avec votre main libre, appliquez la tête ou l'accessoire fermement sur la peau et déplacez l'appareil délicatement et lentement.
 - Si vos poils reposent à plat sur votre peau, passez à contre-sens des poils pour les redresser pendant le rasage.

Rasage de près

- Ligne de bikini (Le devant de la zone de bikini)**
- Taillez les poils à une longueur de 1,5 mm ou moins à l'aide de la tête de tondeuse. (Fig. 10)
 • Appliquez la tête de tondeuse fermement sur la peau et taillez vers le haut en effectuant des mouvements lents et délicats.
 - Rasez complètement à l'aide de la tête de rasage. (Fig. 11)
- Entrejambe et fessier**
- Fixez le protecteur de peau fourni à la tête de tondeuse, puis taillez les poils à une longueur de 1,5 mm ou moins. (Fig. 12)
 - Rasez complètement à l'aide de la tête de rasage. (Fig. 13)

- Nota**
- Une blessure peut se produire même si le protecteur de peau est fixé.
 - Veuillez à ne pas permettre à l'appareil d'entrer en contact avec une zone interdite. (Fig. 0)
 - N'appuyez pas fortement l'appareil sur une zone tendre.
 - Si les poils ne sont pas coupés suffisamment courts avec la tête de tondeuse, il pourrait être difficile d'obtenir un rasage de près à l'aide de la tête de rasage.

Taillage

- Uniquement pour la ligne de bikini**
- Installez le peigne bikini fourni sur la tête de tondeuse, puis taillez les poils. (Fig. 14)

Remplacement

Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation est à la position "O".

Retrait et fixation de la tête de rasage

- Retirez la grille extérieure de l'embout de la grille extérieure uniquement lors de son remplacement.
- Retrait de l'embout de la grille extérieure**
 Soulevez l'embout de la grille extérieure vers le haut. (Fig. 15)
- Fixation de l'embout de la grille extérieure**
 Fixez l'embout de la grille extérieure de manière égale, jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. 16)
- Retrait de la grille extérieure**
 Poussez les deux extrémités de la grille extérieure vers l'intérieur. (Fig. 17)
- Fixation de la grille extérieure**
 Fixez solidement la grille extérieure, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Fig. 18)
- Retrait de la lame intérieure**
 Tirez la lame intérieure en ligne droite. (Fig. 19)
- Fixation de la lame intérieure**
 Fixez solidement la grille extérieure, jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. (Fig. 20)

Nettoyage

- Nettoyez l'appareil après l'utilisation, pour éviter de nuire aux performances de coupe.
- Retirez l'accessoire et la tête lors du nettoyage.
- Retirez l'embout de la grille extérieure lors du nettoyage de la tête de rasage.
- Veuillez à ne pas heurter le boîtier sur l'évier ou tout autre objet pendant l'évacuation de l'eau. Sinon, il pourrait en résulter une défaillance.
- N'utilisez pas de diluant à peinture, de benzène, d'alcool, etc., pour nettoyer l'appareil.
- Cela pourrait provoquer une défaillance, des fissures ou une décoloration des pièces.
 → Essuyez avec de l'eau savonneuse diluée.

Nettoyage humide (Fig. 21)

Nettoyez le boîtier, l'accessoire et la tête avec de l'eau courante.

- Après avoir essuyé les gouttes d'eau avec une serviette**
 Laissez les pièces sécher naturellement.
 Retirez la tête pour la faire sécher plus rapidement.

Nettoyage à la brosse (Fig. 22)

Nettoyez les poussières de poils avec la brosse de nettoyage.

Rangement

- Fixez l'accessoire ou le capuchon de rasoir sur la tête.

Español

Identificación de las piezas (Fig. 1)

- A Accesorio**
 ① Peine para la zona del bikini
 ② Protector para la piel
 ③ Tapa de la rasuradora
- B Cabezal**
 ④ Cabezal de corte
 ⑤ Cabezal de rasurado
 a) Lámina exterior
 b) Marco de la lámina exterior
 c) Hoja interior
- C Accessorio**
 ⑥ Interruptor de encendido [O/I]
 ⑦ Tapa de la pila
- Accesorios**
 ⑧ Cepillo de limpieza
- No se suministra la pila. Adquirla por separado.

Instalación de la pila

- Gire la tapa de la pila en el sentido de la flecha y extráigala. (Fig. 2)
- Compruebe la polaridad de la pila (+ y -) e instálala correctamente. (Fig. 3)
- Para volver a colocar la tapa de la pila, alinéandola con la marca que tiene el producto y gírela en el sentido que indica la flecha. (Fig. 4)

- Notas**
- Puede usar el producto aproximadamente 1 mes con una pila Panasonic LR6 (pila alcalina AA). (Cuando se utiliza durante aproximadamente 5 minutos a la vez, dos veces por semana a temperatura ambiente de 20 °C (68 °F).)
 - Cuando instale la pila, limpie exhaustivamente el producto para evitar que ingresen gotas de agua.
 - Use únicamente pilas LR6 (pila alcalina AA), de lo contrario la potencia y el número de usos pueden variar.

Instalación del cabezal

Para fijar el cabezal en el producto, alinéelo con la marca en el cuerpo principal y gírela en el sentido de la flecha. (Fig. 5, 6)
 Para extraerlo, invierta el procedimiento anterior.
 • La ilustración muestra el cabezal de corte.

Instalación del accesorio

- Instalación**
- Inserte el cabezal en el accesorio hasta que el borde de la hoja se detenga. (Fig. 7)
 - Para fijarlo, presione el cabezal firmemente con los dedos hasta escuchar un chasquido. (Fig. 8)
 • Asegúrese de que no se salga.
- Extracción**
- Jale el accesorio. (Fig. 9)
 • La ilustración muestra el peine para la zona del bikini.

Instrucciones de uso

Se recomienda rasurar en seco. Si el vello está mojado, puede ser difícil rasurar o recortar uniformemente ya que este se pega a la piel o se enreda.

- Instale el cabezal y el accesorio adecuados.
- Coloque el interruptor de encendido en la posición "I".
- Después de usarlo, coloque el interruptor de encendido en la posición "O".
 • Limpie el aparato después de usarlo.

En la zona del bikini

- Para utilizar el cabezal de corte en la entepierna o en los glúteos, asegúrese de utilizar el protector para la piel suministrado.
- Cuando use el producto en zonas que no pueda ver, utilice un espejo para evitar lesiones en la piel.

- Consejos**
- Para obtener un mejor resultado, estire la piel con la mano libre, oprima con firmeza el cabezal o accesorio sobre la piel y mueva el aparato lenta y suavemente.
 - Si el vello está acostado sobre su piel, pase el aparato a contrapelo para que se separe al rasurar.

Rasurado al ras

- Línea del bikini (el frente de la zona del bikini)**
- Recorte el vello a 1,5 mm o menos con el cabezal de corte. (Fig. 10)
 • Oprima con firmeza el cabezal de corte sobre la piel y recorte hacia arriba lentamente y con cuidado.
 - Rasare completamente con el cabezal de rasurado. (Fig. 11)
- Entepierna y glúteos**
- Coloque el protector para la piel suministrado en el cabezal de corte y rasurre el vello a 1,5 mm o menos. (Fig. 12)
 - Rasare completamente con el cabezal de rasurado. (Fig. 13)

- Nota**
- Pueden producirse lesiones incluso utilizando el protector para la piel.
 - No permita que el producto haga contacto con la zona prohibida. (Fig. 0)
 - No presione demasiado el producto contra la zona blanda.
 - Si no recorta el vello lo suficiente con el cabezal de corte, puede ser difícil rasurarlo al ras con el cabezal de rasurado.

Recorte

- Solo para la zona del bikini**
- Coloque el peine para la zona del bikini suministrado en el cabezal de corte y proceda a recortar. (Fig. 14)

Reemplazo

Asegúrese de que el interruptor de encendido esté en la posición "O".

Extracción e instalación del cabezal de rasurado

- Extraiga la lámina exterior de su marco únicamente cuando la reemplace.
- Extracción del marco de la lámina exterior**
 Quítelo hacia arriba. (Fig. 15)
- Instalación del marco de la lámina exterior**
 Coloque el marco de la lámina exterior de forma pareja hasta escuchar un chasquido. (Fig. 16)
- Extracción de la lámina exterior**
 Presione ambos extremos de la lámina exterior hacia adentro. (Fig. 17)
- Instalación de la lámina exterior**
 Coloque firmemente la lámina exterior hasta escuchar un chasquido. (Fig. 18)
- Extracción de la hoja interior**
 Tire la hoja interior hacia afuera. (Fig. 19)
- Instalación de la hoja interior**
 Coloque firmemente la lámina exterior hasta escuchar un chasquido. (Fig. 20)

Limpieza

- Limpie el aparato después de usarlo, de lo contrario podría afectar la eficiencia de corte.
- Extraiga el accesorio y el cabezal durante la limpieza.
- Extraiga el marco de la lámina exterior cuando limpie el cabezal de rasurado.
- Tenga cuidado de no golpear el producto contra el lavabo o contra cualquier otro objeto cuando drene el agua. Hacerlo, podría ocasionar un mal funcionamiento.
- No limpie con diluyente, bencina, alcohol, etc. De lo contrario, el producto podría funcionar mal o podría agrietar o decolorar las piezas.
 → Limpie con agua jabonosa diluida.

Limpieza con agua (Fig. 21)

Limpie el aparato, el accesorio y el cabezal con agua corriente.

- Después de secar con una toalla**
 Deje que se seque naturalmente.
 Extraiga el cabezal para que se seque más rápido.

Limpieza con el cepillo (Fig. 22)

Limpie los residuos de vello con el cepillo de limpieza.

Almacenamiento

- Coloque el accesorio o la tapa de la rasuradora en el cabezal.